

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 9 (1900)
Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
SamstagsParaissant
le Samedi

Abonnement:

Für die Schweiz

3 Monate Fr. 2.—
6 Monate „ 3.—
12 Monate „ 5.—

Für das Ausland:

3 Monate Fr. 3.—
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 7.50Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1spaltige
Millimeterzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen
entsprechend Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 3 1/2 Cts.
netto per Milli-
meterzeile
oder deren
Raum.

Organ und Eigentum des

Schweizer Hotelier-Vereins

9. Jahrgang

9^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société Suisse des Hoteliers

Abonnements:

Pour la Suisse:

3 mois Fr. 2.—
6 mois „ 3.—
12 mois „ 5.—

Pour l'Etranger:

3 mois Fr. 3.—
6 mois „ 4.50
12 mois „ 7.50Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-
ligne ou son espace.
Rabais en cas de ré-
pétition de la même
annonce.
Les Sociétaires
payent 3 1/2 Cts.
net par milli-
mètre-ligne
ou son
espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Zur gefl. Notiz.

Ein gewisser G. Kuhn-Eichacker, früher Annoncenagent in Basel und in letzter Zeit Placateur des Basler Wirtvereins (in welchen Eigenschaften er sich Lorbeeren eigener Art erworben), hat in Zürich ein Placierungsbureau eröffnet unter der Firma

Schweizer Hotelier-Bureau Zürich.

Da diese Firmabezeichnung unzweifelhaft zu der Auffassung führen muss, es stehe dieses Bureau in Beziehung zum Schweizer Hotelier-Verein und angenommen werden darf, dass diese Auffassung von dem Inhaber der betr. Firma absichtlich bezweckt wird, sehen wir uns veranlasst zu erklären, dass das Bureau G. Kuhn ein rein privates Unternehmen ist. Wir werden übrigens die nötigen Schritte einleiten, damit dieser Namenssuppression der Riegel gestossen wird, wollten aber doch nicht unterlassen, die tit. Mitglieder und andere Interessenten rechtzeitig auf dieselbe aufmerksam zu machen.

Basel, den 12. Oktober 1900.

Für das Central-Bureau
des Schweizer Hotelier-Vereins.
Der Chef: Otto Amsler.

Avis.

Un nommé G. Kuhn-Eichacker, ancien agent d'annonces, à Bâle, et en dernier lieu placateur de la Société des cafetiers à Bâle (dans ces positions il a su cueillir des lauriers d'un genre à part), vient d'ouvrir à Zürich un bureau de placement sous la raison

Schweizer Hotelier-Bureau Zürich.
(Bureau suisse des hôteliers Zürich.)

Considérant que cette désignation doit forcément induire à la croyance que le bureau dont il s'agit est en relation avec la Société suisse des hôteliers, et qu'il est permis de supposer que le titulaire a choisi cette raison à bon escient et dans l'intention de provoquer cette confusion, nous tenons à déclarer que le bureau G. Kuhn est une entreprise purement privée. Nous ferons des démarches nécessaires pour mettre un terme à cette usurpation de nom, mais il nous importait d'attirer dès maintenant l'attention de MM. nos sociétaires et autres intéressés sur l'abus commis.

Bâle, le 12 Octobre 1900.

Pour le Bureau central officiel
de la Société Suisse des Hôteliers.
Le chef: Otto Amsler.

Vertragsbruch und schwarze Liste.

Der „Verband“ schreibt zu unserem Schlusswort betr. die „Schwarze Liste“ wie folgt:

„Man sieht also, der Hotelier-Verein ist von seiner schwarzen Liste so entzückt, dass Vorstellungen oder dergleichen absolut nutzlos sind. Wenn Eltern in ihre ungezogenen Kinder verurteilt sind, so hat der Tadel anderer höchstens den Erfolg, dass sie den Tadel für einen Dummkopf oder Querulanten erklären, der nur neidisch auf ihre Prachtprangen sei. So geht es uns mit der schwarzen Liste, wir können noch froh sein, dass uns der Papa derselben nicht ähnliche Liebeswürdigkeiten an den Kopf warf, wie sie wohl die Tadel ungezogenen Kinder von leicht ergebaren und eingebildeten Eltern erhalten. Glücklicherweise ist man bei der

Schweizer „Hotel-Revue“ davor sicher, denn diese ist eins von den — leider nur wenigen — anständigen Fachblättern im gastwirtschaftlichen Gewerbe, mit denen eine Polemik möglich ist.

Viel Worte zu machen ist nicht mehr nötig: da die bisherigen nichts genutzt haben, werden auch fernere Gründe und logische Beweise in dieser Sache keinen Erfolg bringen.

Die Ausführungen der „Hotel-Revue“ werden aber voraussichtlich ein anderes — für die „Hotel-Revue“ allerdings unerwartetes und von ihr auch nicht gewolltes — Resultat zeitigen:

Da sie den Angestellten den Nutzen ihrer schwarzen Liste so eindringlich vor Augen führte, werden diese gar nicht anders können, als darüber nachzudenken, aus welchem Grunde diese so vorzügliche! Einrichtung eine einseitige bleiben soll?! Was den Hoteliers nutzt, kann den Angestellten ebenfalls nützlich sein — ergo wird gewiss in gar nicht langer Zeit der Vorschlag auftauchen — und nach den schlagenden Beweisen der „Hotel-Revue“ auch mit Beifall aufgenommen werden, eine öffentliche „schwarze Liste“ solcher Prinzipale einzuführen, die ihre Angestellten in ähnlicher Weise schädigen, wie die Angestellten, welche unfeilhaftig in der schwarzen Liste des Schweizer Hotelier-Vereins Platz nehmen mussten, ihre Prinzipale geschädigt haben sollen.

Ob der Vater dieser neuen schwarzen Zukunftsliste — die „Schweizer Hotel-Revue“ — sich über das so unfeilhaftig geborene Kind freuen wird? Oder wird sie dann das treffliche Sprichwort zitieren: Ja Bauer, das ist ganz was anderes? Für den Fall wollen wir gleich mit einem anderen, noch trefflicheren Proverbe aufwarten, das hier am besten Platze wäre: Wie du mir, so ich dir!

Es könnte aber auch eine andere Möglichkeit eintreten: dass die Angestellten trotz der betonten Vorzüglichkeit der schwarzen Liste auf ein so wenig schönes Mittel zur Selbsthilfe verzichten, und auch in Zukunft den Weg einschlagen, um sich gegen Uebergriffe etc. Prinzipale zu schützen, der allgemein üblich ist und kein übermäßig böses Blut macht. Und auf diesem Wege würden wir auch eine angesehene Vereinigung wie der Schweizer Hotelier-Verein in ihrem eigenen Interesse lieber sehen, als auf solch schwarzen Pfaden.“

Soweit der „Verband“. Er hat es leider nicht über sich gebracht, die ihm eingangs unserer Polemik nachgerühmte Sachlichkeit und Anständigkeit bis zum Schlusse voll und ganz beizubehalten. Wir haben nur noch eines beizufügen, nämlich, dass er auf der Suche nach dem Vater der „schwarzen Liste“ etwas weiter gehen muss, als nur bis Basel. Zudem hat die „schwarze Liste“ ausnahmsweise mehrere Väter gehabt und den Täufing ist eine zahlreich besuchte Generalversammlung in globo Pathe gestanden.

La rupture de contrat et la liste noire.

Voici ce qu'écrivit le *Verband* à propos de notre dernier mot dans l'affaire de la „liste noire“:

„On le voit, la Société suisse des hôteliers est si enchantée de sa liste noire que les objections ne servent absolument de rien. Pour des parents entichés de leurs enfants mal élevés, le blâme d'autrui n'a d'autre succès que de faire traîner celui qui le profère d'imbécillité ou de grincements, jaloux de ces modèles d'enfants. C'est exactement ce qui nous arrive pour la liste noire, et nous pouvons nous estimer heureux que son papa ne nous ait pas lancé à la tête des compliments du genre de ceux que s'attirent, de la part de parents vaniteux et exaltés, les censeurs d'enfants malappris. Heureusement, c'est là un risque qu'on ne court

guère avec la *Revue suisse des hôtels* qui fait partie de ces journaux convenables — si rares hélas! dans la littérature professionnelle de l'industrie hôtelière — avec lesquels il est encore possible de polémiquer.

Il est inutile de prolonger la discussion; si ce que nous avons dit jusqu'ici n'a servi de rien, il n'est guère probable que les raisonnements et les preuves logiques que nous pourrions encore fournir puissent prétendre à un plus grand succès.

Mais il est un autre résultat — inattendu celui-là, et nullement cherché par la *Revue des hôtels* — que les explications de ce journal pourraient bien amener:

A voir l'insistance avec laquelle elle vante, aux yeux des employés, les avantages de „sa“ liste noire, ceux-ci ne pourront s'empêcher de se demander pourquoi une institution aussi remarquable (!?) resterait-elle unilatérale? Ce qui est bon pour les hôteliers ne saurait nuire à leurs employés, — ergo, nous pouvons nous attendre à voir apparaître à court délai la proposition — qui ne saurait manquer d'être adoptée avec enthousiasme grâce aux arguments frappants de la *Revue* — d'instituer une „liste noire“ publique de ceux de MM. les patrons qui portent à leurs employés un préjudice analogue à celui qu'aurait causé à leurs patrons les employés qui figurent, bien contre leur gré, sur la liste noire de la Société suisse des hôteliers.

Le père de cette nouvelle liste noire de l'avenir — la *Revue suisse des hôtels* — se réjouira-t-il de la naissance involontaire de cet enfant? Ou bien citera-t-il alors ce dicton bien connu: „Ça, c'est une autre paire de manches“? En prévision de ce cas, nous allons lui servir de suite un autre proverbe encore plus connu et qui nous paraît particulièrement bien en situation: l'Oeil pour oeil, dent pour dent!

Il y a place cependant encore pour une autre éventualité: c'est que, nonobstant l'excellente tant vantée de la liste noire, les employés préfèrent renoncer à cet expédient peu recommandable de légitime défense et s'en tenir, comme par le passé, à la voie pour parer aux abus etc., qui est en usage un peu partout et qui fait le moins de mauvais sang possible. Et c'est sur cette voie que nous préférons, dans son propre intérêt, rencontrer une association considérée comme l'est la Société suisse des hôteliers, plutôt que sur les sentiers obscurs qu'elle paraît vouloir fréquenter.“

Telle est la réponse du *Verband*. Nous regrettons que cette feuille n'ait pas su maintenir jusqu'à la fin, dans toute son intégrité, l'objectivité dont nous la louions au début de notre polémique; mais nous ne lui en gardons pas rancune. Nous n'avons qu'un mot à ajouter: c'est que sa recherche de la paternité de la „liste noire“ devrait la mener un peu plus loin que Bâle. D'ailleurs, la „liste noire“ a eu la chance un peu exceptionnelle d'avoir plusieurs pères, et c'est une assemblée générale très fréquentée qui, in globo, lui a tenu lieu de parrain.

Auf die Frage
betreffend

Unterhalt der Kutscher und Führer

erhalten wir eine derb gehaltene Epistel, die wir etwas moderiert in nachstehendem wiedergeben:

„In Nr. 39 unseres Vereinsorgans stellt ein Kollege die offene Frage, wie sich der Hotelier in Bezug auf Preise für Kutscher und Führer verhalten soll, welche Fremde in sein Hotel, entweder zum Essen oder zum Wohnen bringen. „Es soll mich wundern, wie mancher sich veranlasst sieht, hierüber seine Meinung zu äussern. Alle Diejenigen, welche diese Sorte

Schmarötzer nicht kennen, oder das Glück haben, mit solchen nicht verkehren zu müssen, werden sich in Stillschweigen hüllen; ein grosser Teil Derjenigen aber, die dem Uebel nicht ausweichen können, fühlt sich so sehr abhängig von diesen Mitessern, Egoismus und Konkurrenzneid sind so stark, und die Freigebigkeit (unser Korrespondent gebraucht hier ein anderes Wort) so eingefleischt, dass von Diesen wiederum keine Meinungsäusserung zu erwarten ist, vielleicht einige Jüngere, welche die Last und Bürde und das Herabwürdigende des Systems schwerer empfinden, als ein Eingelebter, ausgenommen; diese dürfen aber als Verbesserer sich nicht hervorthun.

Es ist wahr, wir handeln und wehren uns, in kleineren Vereinigungen und im grossen Verband, gegen alle Staats-, Steuer-, Polizei- und Verordnungs-Chicanen, gegen den Annoncenschwindel und andere soziale Ungleichheiten, aber gegen das Lotser-, Führer- und Kutschersystem wurde noch sehr wenig Einwand erhoben. Warum? Weil es eben nur einen Teil, die Ausflugs-, Hochthal- und Gebirgs-Hoteliers betrifft, wobei die grosse Zahl Nichtbetroffener sich sagt: Hilf Dir selbst! Wenn nun diese Selbsthilfe, wie der Fragesteller andeutet, gewisserorts angestrebt wurde, aber trotz Konventionalstrafen nur mehr papierene Vorschrift blieb, so ist mit einem festgesetzten Tarif, der aus moralischer Pflicht gehalten werden soll, erst recht nicht geholfen, denn ein Sch... rinkt anerkannt keine moralische Pflicht.

„Vor ca. 35 Jahren war ich Oberkellner im Hotel X. eines bekannten Fremdenplatzes des Berner Oberlandes; mein Prinzipal hätte, wenn er etwas mehr menschenfreundlich und gemeinnützig gewesen wäre, den ganzen Platz behaupten und sich als *le roi du pays* aufspielen können, da ihm aber diese für einen Wirt notwendigen Eigenschaften abgingen, provozierte er die Konkurrenz und diese liess es sich angelegen sein, durch klingende Freundschaft die Sympathie der Lotser, Führer und Kutscher zu gewinnen, — es brauchte übrigens nicht viel dazu; denn mein Prinzipal hätte es auch mit diesen zum Teil verdorben — und damit war sein Los so ziemlich besiegelt. Dies nur ein kleines Exempel, wie solche Sachen ihren Ursprung nehmen; denn jeder zuerst am Platz Gewesene sieht seinen Konkurrenten als Usurpator und Geschäftspflücker und als seinen schlimmsten Feind an, gegen welchen mit allen Mitteln, auch den schlechtesten, gekämpft wird. Zur Zeit der *Regina Montium* wurden ähnliche Beispiele zu Tage gefördert. Ich erinnere mich, dass der Besitzer eines Berghotels vor Jahren, als es sich um schlechten Geschäftsabschluss handelte, den Nachweis zu erbringen vermochte, dass er durch den Unterhalt der vorbenannten Schmarötzer jährlich zu 20–22,000 Fr. Verlust kam. Diesen Ausgaben auszuweichen, sei damals einfach nicht möglich gewesen, es sei ein vollständiges Wetteifer entstanden um den Rekord in der Sch... rfrage. Dann wurde auch viel gesündigt, indem man den Angestellten zu freies Spiel liess, sodass man unter denselben stets offene Hände fand.

Von einem allgemeinen Tarif für den Unterhalt der Kutscher und Führer, wie ihn der Fragesteller verlangt, kann nicht wohl die Rede sein, es hängt dies zu sehr von den lokalen Verhältnissen ab, somit bleibt nichts anderes übrig, als dass die lokalen Vereinigungen oder die zunächst Interessierten sich unter sich auf einen Tarif einigen, und wenn Konventionalstrafen nichts nützen, so müsste das Uebereinkommen so lauten, dass jeder Unterzeichner, dem nachgewiesen werden kann, dass er die Konvention gebrochen, von den Mitunterzeichnern öffentlich als Hundsfoß gescholten werden darf, ohne dass dem Betroffenen das Recht zusteht, eine gerichtliche Ehrenbeleidigungsklage einzureichen.

Postkartenverbrauch. Eine interessante Postkartenausstellung hat Dr. Hembo, der Direktor des „Journal de la Riviera“, in Paris veranstaltet. Aus einer ebenfalls von ihm zusammengestellten Statistik über den Postkartenverbrauch geht hervor, dass die Schweiz darin an der Spitze steht. Sie setzt jährlich 22 Millionen in Umlauf (7.3 Karten auf den Kopf, wobei aber zu bemerken ist, dass eine grosse Zahl der Postkarten von Fremden verbraucht wird), Belgien und die Niederlande 12 Millionen oder 1.9 auf den Kopf, Deutschland 88 Millionen oder 1.76 auf den Kopf, Oesterreich-Ungarn 31, Italien 27, England 14, die Türkei 2, Spanien 4 Millionen und endlich Frankreich, welches nur 0.2 Karten auf den Kopf, das heisst 8 Millionen jährlich konsumiert.

Neue Verwendung des Telefons. Eine der bedeutendsten französischen Jagdzetungen „Le chasseur français“ teilt mit, dass einige seiner Abonnenten in der Provinz mit den Postbehörden einen Kontrakt abgeschlossen, um sich mit dem Klingelwerk des Telefons zum Jagdaufbruch wecken zu lassen. Jeden Tag erhält der Postbeamte eine Liste, nach der er am nächsten Morgen zwischen 4 und 7 Uhr die Schläfer nach Wunsch aus den Federn läutet. Jetzt fehlt nur noch, dass eine durstige Seele sich des Nachts durch die Post werken lässt, um seine heisse Kehle durch einen Trunk zu kühlen. Die Folgen eines veräumten oder richtiger vergessenen Rendezvous sind bekannt; was hindert jetzt, sich durch die so viel verwendbare Postbehörde per Telefon an die Zeit des zärtlichen Stelldicheins erinnern zu lassen?

Löschversuche mit Kohlensäure und Pressluft. Wie die Berliner Feuerwehr gemacht, um in Verbindung mit Wasser ohne Spritzen Brände zu bewältigen. Die Versuche sind von Erfolg gewesen. Es hat sich gezeigt, dass man selbst bei Dachstuhlbränden in Höhe von 20 bis 25 Meter die Flammen ohne Spritzen löschen kann. Die Zeit dürfte danach nicht fern sein, wo man unsere Feuerwehr mit Automobilen, elektrischen Motorwagen u. s. w. auszurüsten und Brände, vornehmlich kleine, mit Kohlensäure und Pressluft in Verbindung mit Wasser löschen sieht. Die Versuche wurden mit den Wasservorgängen gemacht, die jetzt die Feuerwehr in dem Handdruckspritzentzügen mit sich führt. Dem mit Wasser gefüllten Wagen, an den eine Schlauchleitung von etwa 40 Meter Länge gekuppelt war, wurde die Kohlensäure und Pressluft zugeführt. Der Druck war so stark, dass die höchsten Häuser vom Wasser bestrichen werden konnten. Da grosse Mengen Kohlensäure nicht mitgeführt werden können, kann sie nur beim ersten Angriff und bei kleinen Bränden mit Erfolg benutzt werden, was aber vollkommen genügt, da bei grossen Bränden doch nur Dampfspritzentzügen Erfolg versprochen. Die Vorzüge der Kohlensäure liegen in der sofortigen Bereitschaft und grossen Wirksamkeit gegenüber den gebräuchlichen kleinen Spritzen. Die Versuche sollen im Winter bei Frost wiederholt werden.

Darf man in einem fahrenden Eisenbahnwagen stehen? Ein Reisender war im September 1899 in einem von bloss vier Personen besetzten Eisenbahnwagen III. Klasse stehend bei der Ausfahrt aus einer Station durch einen heftigen Ruck der Lokomotive umgeworfen und an eine Bankleiste geschleudert worden, wodurch er eine Verletzung des Jochbeines und eine Nervenerschütterung erlitt. Der verletzte Reisende verlangte die Eisenbahnverwaltung auf Zahlung von 20,000 Kronen Schmerzensgeld. Das Handelsgericht anerkannte diesen Betrag als angemessen, sprach dem Verletzten jedoch nur die Hälfte desselben, 10,000 Kronen, zu, weil er den Unfall mitverschuldet habe, indem er, ein schon 67-jähriger Mann, im kritischen Augenblick gestanden statt gesessen habe. Gegen dieses Urteil legten beide Teile Berufung ein, und zwar der Kläger, weil das Stehen im Wagen nicht verboten, der Unfall daher von ihm nicht mitverschuldet sei; es sei ihm daher der ganze Schmerzensgeldbetrag von 20,000 Kr. zuzusprechen. Die verklagte Bahn beantragte die völlige Abweisung des Klägers, der den Unfall selbst verschuldet habe. Bei der durchgeführten Berufsverhandlung erkannte das Obergericht dahin, dass das Stehen im rollenden Eisenbahnwagen durchaus nicht unstatthaft, vielmehr etwas ganz gewöhnliches sei. Von einem Mitverschulden des Beschädigten könne daher nicht gesprochen werden. Trotzdem wurde dem Kläger nur der vom Handelsgericht zugesprochene Betrag von 10,000 Kronen zuerkannt, da der vom Handelsgericht zu Grunde gelegte Betrag von 20,000 Kronen zu hoch erschien.

Das Recht des Reisenden auf Beförderung. Ein Reisender beabsichtigte jüngst, einen von Wien abgehenden Schnellzug zu benutzen und erschien 11 Minuten vor Abgang am Schalter; infolge grossen Andranges aus Anlass aussergewöhnlich starken Sonntagsverkehrs erhielt er sein Billet erst kurz vor Ab-

gang des Zuges und als er den Perron erreichte, war der Zutritt abgesperrt. Vergebens versuchte er die Bewilligung zu erhalten, den Zug, der noch in der Halle stand, besteigen zu dürfen. Der Reisende benutzte daher einen eine halbe Stunde später abgehenden Schnellzug; da dieser aber auf der von ihm als Reiseziel bestimmten Station nicht hielt, fuhr er bis zur nächstfolgenden und liess sich von da mittelst Lohnfuhrwerks zur ersten zurückbringen. Er verklagte alsdann die Bahn auf Ersatz von 6 Kronen für die Wagenfahrt und 60 Heller als Mehrbezahlung für die Eisenbahnfahrt, indem er darauf hinwies, dass die Nichtabfertigung eines Reisenden, der rechtzeitig im Bahnhof erschienen ist, ein Verschulden der Bahn bilde, für das sie ersatzpflichtig sei. Der Vertreter der Bahn führte dagegen aus, dass zur Bewältigung des Verkehrs die umfassendsten Massnahmen getroffen worden seien, dass es aber ein Recht des Reisenden auf Beförderung mit einem bestimmten Zuge nicht gebe. — Das Gericht sprach die Bahn schuldig, dem Kläger den Betrag von 6 Kronen für die Wagenfahrt zu zahlen. Es sei festgestellt, dass Kläger elf Minuten vor Abgang des Zuges an der Kasse erschienen sei und auch ein Billet zur Benutzung des betreffenden Zuges erhalten habe; damit habe er sich vertragsgemäss ein Recht zur Beförderung mit diesem bestimmten Zuge erworben.

Zur Reinigung von naturfarbenen Lederschuhen. Die sich jetzt über den Sommer allgemein eingeführt haben, eignen sich gute, fette Milch ganz vortrefflich. Milch ist bekanntlich eine Emulsion, und die schmutzlosende und gleichzeitig ganz schwach fettende Wirkung dürfte demnach ohne weiteres erklärlich sein. Bei Anwendung von Schuherème wird man nicht immer die Schmutzstellen gleichzeitig entfernen können, solche Mittel geben eigentlich nur Glanz. Die mit Milch abgeriebenen Schuhe werden zuletzt mit einem weichen, reinen Tuch blank poliert. Auch für Handschuhe, besonders die besseren, festeren und durchgefärbten Sorten, ist Milch das beste Reinigungsmittel, da es die Farbe nicht nimmt.

Ueber den Nährwert der Kartoffeln. Im allgemeinen herrscht die Ansicht, dass diejenige Kartoffel für die Speisebereitung die beste ist, welche recht mehlig ist und beim Kochen zerspringt. Doch ist nach den neuesten Untersuchungen diese Annahme eine ganz irrige. Ein französischer Chemiker, Balland, hat nämlich festgestellt, dass Kartoffeln, die während des Kochens zerplatzen, zwar sehr reich sind an Stärkemehl, dafür aber arm an stickstoffhaltigen Bestandteilen. Diese sind die wertvollsten, und Kartoffeln, die reich an Eiweissstoffen sind, zerfallen beim Kochen nicht, sondern behalten ihre Form auch nach dem Garsein bei. Da nun der Nährwert einer Kartoffel um so grösser ist, je mehr stickstoffhaltige Bestandteile in ihr enthalten sind, so sind — entgegen der allgemeinen Annahme — die nicht aufspringenden Kartoffeln die besseren und wertvolleren.



(Mitteilungen für die kleine Chronik werden stets mit Dank entgegengenommen.)

Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 12. Oktober 9898.

Die Götthardbahn beförderte im September 266,000 Personen (1899: 231,468).

Die Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg (Gesellschaftssitz Luzern) beförderte im Monat September 17,420 Personen.

Gornegratbahn. Der Personenverkehr zeigt im September eine Reisendenzahl von 4894 Personen (1898: 5353).

Interlaken. Das Hotel St-Georges wird umgebaut und vergrössert. Dasselbe soll bis zum 1. Mai 1901 zur Eröffnung fertig sein.

Lugano. Herrn J. F. Helmsauer ändert seine bisherige Firma ab in: „Hôtel Beau-Regard und Continental“.

Luzern. Bis Mitte Oktober sind hier 139,475 Fremde abgestiegen, d. h. 16,025 mehr als im Vorjahre.

Nizza. Das „Grand Hotel des Iles Britanniques“ ist durch Kauf in den Besitz des Herrn A. H. Zambail vom Hotel Roseg in Pontresina übergegangen.

Schwarzenburg. Das „Hotel zum Bären“ ist durch Kauf Eigentum des Herrn Chr. Schmutz. Besitzer des Ottenleubades bei Guggisberg, geworden.

Vevey. La construction du chemin de fer Vevey-Chamby sera achevée en même temps que la ligne Vevey-Chexbres, soit le 14. avril 1902.

Chur. Der Verwaltungsrat der Rätischen Bahn hat beschlossen, zur Zeit dem Verband der Bahnen mit Generalabonnement nicht beizutreten, weil über gestellten Bedingungen für die Bahn ungünstig seien.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 29. Sept. bis 5. Okt. 1900: Deutsche 422, Engländer 273, Schweizer 244, Franzosen 74, Holländer 82, Belgier 18, Russen 103, Oesterreicher 32, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 63, Dänen, Schweden, Norweger 7, Amerikaner 36, Angehörige anderer Nationalitäten 17. Total 1335. Darunter waren 153 Passanten.

Italien und die Simplon-Bahn. — Der Provinzialrat der Provinz Mailand hat sich neuerdings mit der Erstellung einer Zufahrtslinie von Mailand zum Simplon beschäftigt. Die Provinz Mailand verlangt eine Normalspurbahn für den grossen Verkehr, die von Aros ausgehend, dem östlichen Ufer des Langensees bis Parlo entlang fahren und bei Domo d'Ossola in die Simplonlinie einmünden sollte.

Fibelen. Eines der ältesten Häuser scheint der bekannte Gasthof „Zum Stern“ gewesen zu sein. Derselbe wurde, weil er den Anforderungen der Neuzeit nicht mehr genügte, vom Besitzer abgebrochen und an gleicher Stelle vergrössert wieder aufgebaut. Beim Abbruch kamen nun alte Malereien auf Balkenwänden aus dem 14. Jahrhundert zum Vorschein, die sehr selten sind. Sämtliche Bibeln wurden vom Landeessenen angekauft und werden nun dort ausgestellt.

Luzern. Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzern vom 1. bis 15. Oktober 1900 abgestiegenen Fremden:	
Deutschland	1500 1899
Oesterreich-Ungarn	1654 1423
Grossbritannien	220 108
Verein. Staaten (U.S.A.) und Canada	587 663
Frankreich	339 252
Italien	510 175
Belgien und Holland	138 134
Dänemark, Schweden, Norwegen	36 23
Spanien und Portugal	80 6
Russland (mit Ostseeprovinzen)	330 118
Balkanstaaten	21 8
Schweiz	1621 1498
Asien und Afrika (Indien)	16 20
Australien	23 9
Verschiedene Länder	32 9
Personen 6,006 4,690	
Total seit Mai 139,475 (1899: 121,450).	

Das grösste Bad der Welt ist, wie man aus San Francisco schreibt, jüngst dort feierlichst eröffnet worden. Ein eilfjähriger Millionär hat mit einem Kostenaufwande von 800,000 Dollars (etwa 4 Millionen Franken) herstellen lassen und es der Öffentlichkeit als Geschenk übergeben. Es ist wirklich ein Naturbad. Zahlreiche Kanäle führen bei der Stadt San Francisco die dortigen steilen Felsengesteine hindurch das Salzwasser des Stillen Ozeans in ein grosses unterirdisches Reservoir, und dieses letztere hat man auf sinnreiche Weise in ein Bade-Etablissement grössten Stils umgewandelt. Man hat aus dem einen grossen Bassin sieben kleinere mit warmem und kaltem Wasser geschaffen, in denen getrennt Männer, Frauen und Kinder baden. Die unterirdischen, durch elektrisches Licht erhellenen Wasserströme sind auf die angenehmste Weise bequem 20,000 Personen fassend. Drei Bassins weisen ständige eine Temperatur von 30 Grad Celsius auf das grösste misst 275 Fuss in der Länge und 150 Fuss in der Breite; das darin befindliche Wasser erneuert sich Tag und Nacht. Mit einem Wort: es ist eine grossartige Nachahmung der berühmten Thermen Diodetians im alten Rom.

Aufbewahrung von Reisegepäck. Neue Bestimmungen über die Aufbewahrung von Gepäck treten bei den kgl. bayerischen Staatsbahnen ab 1. Dezember ein. Die Stationen, an denen Gepäck zur vorübergehenden Aufbewahrung unter Haftung der Bahnverwaltung angenommen wird, erhalten die Aufschrift: „Gepäckaufbewahrungsgesellschaft“. Die Aufbewahrung erfolgt gegen Auslösung eines Hinterlegungsscheines auf die Dauer von acht Tagen. Geld, Wertpapiere und Kostbarkeiten, sowie leichtverderbliche und übelriechende Gegenstände werden zur Aufbewahrung nicht angenommen. Hierin die in unverschlossenen Gegenständen — namentlich in Rücken, Reisedecken, Mänteln und dergl. — enthaltenen Sachen wird nicht gehaftet, wenn sie nicht besonders übergeben werden. Die Aufbewahrungsgesellschaft gewährt bis zu 25 kg, ohne Rücksicht auf die Zahl der Stücke, beträgt für die beiden ersten Tage zusammen 20 Pf., für je weitere angefallene 25 kg und jeden folgenden Tag 10 Pf. Nur gegen Rückgabe des Hinterlegungsscheines und Zahlung der Aufbewahrungsgeldgebühren erfolgt die Auslieferung der Gegenstände. Nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist werden sie als Fundsachen behandelt. Für Verlust, Minderung oder Beschädigung der hinterlegten Gegenstände wird der nachgewiesene Schaden jedoch nur bis zum Höchstbetrage von 100 Mk. für das Stück ersetzt. Auf Stationen, bei denen eine öffentliche Gepäckaufbewahrung nicht errichtet werden, kann die Annahme von Gepäck zur Aufbewahrung den Stationsbediensteten unter ihrer eigenen Verantwortlichkeit gestattet werden.

Fachschulwesen. Dem Berichte der Fachschulkommision des Internationalen Vereins der Gasthofsbesitzer in Köln entnehmen wir folgendes. Der Vorsitzende, Herr Hoyer, führt aus: Er hätte nach dem schönen Beginn im vorigen Herbst nicht gedacht, dass sich der Schule solche Schwierigkeiten, wie sie sich eingestellt haben, in so kurzer Zeit und während in der einschneidenden Masse geltend machen würden. Der Verein könne aber sich zum Troste sagen, dass keine Opfer an Mühe und Geld für das ihm aus Herz gewachsene Werk gespart worden seien. Auf das zur Erlangung eines Leiters ergangene Ausschreiben sind eine grosse Zahl von Bewerbungen eingelaufen, deren sorgfältige Sichtung jedoch schliesslich nur zwei für die engere Wahl übrig liess. Bevor diese nun vorgenommen würde, sei über die Frage schlüssig zu werden, ob der Verein die Schule überhaupt fortbestehen lassen solle. Die Ansichten darüber gingen sehr auseinander. Möge nun die Entscheidung so oder so fallen, eins sei sicher, dass der Verein auf die eine oder andere Weise sein Interesse für das Unterrichtswesen und seine Beziehungen zu demselben durch die Zeit bekunden müsse. Aus der sehr sorgfältigen Besprechung, wobei die mannigfachen Gesichtspunkte zur vollen Geltung kamen, und woran sich alle Anwesenden lebhaft beteiligten, ferner auch die vorliegenden teilweise sehr ausführlich schriftlichen Meinungsäusserungen der am Erscheinen verbundenen Kommissionsmitglieder erwogen werden, gelangt die Versammlung zu folgender Entscheidung: Die Versammlung beschliesst, wegen der veränderten Sachlage und der bereits sehr vorgeschrittenen Zeit die Schule für diesen Winter nicht zu eröffnen und darüber der Generalversammlung im Dezember motivierten Bericht zu erstatten. Der Vorsitzende legt nun dar, dass jetzt aus dem gefassten Beschlusse auch die Konsequenzen zu ziehen seien und die Frage: Was soll nunmehr geschehen? ihre Lösung finden müsse. Nach wiederum sehr sorgfältiger Erwägung dringt die Ansicht durch, dass es sich nicht empfehle, Subventionen in Bausch und Bogen zu bewilligen, vielmehr seien die Beihilfen in der Form von Stipendien unmittelbar zu leisten und damit auch sofort zu beginnen, um damit die durch die einstweilige Unterbrechung der Schule entstehende Lücke in der Förderung der Gehilfenausbildung auszufüllen. Ob sich nach dieser Richtung vielleicht eine dauernde Institution entwickeln werde, müsse der weitere Verlauf der Dinge ergeben. Dem entsprechend beschliesst die Versammlung: Es werden 6 Studien-Stipendien bis zur Höhe von je 600 Mark bewilligt, die von der Generalversammlung, dem Gehilfen, die eine mindestens zweijährige Lehrzeit bestanden haben. Die Bewerber haben ein amtliches Unbescholtenheits-Attest, einen Nachweis der Ver-

mögenslage, ihre Schulzeugnisse und ihr Lehrzeugnis beizubringen. Die Entscheidung über die Gesuche liegt bei der Kommission. Die thesersitz zur Vereinfachung und Beschleunigung des Geschäftsganges die Herren Hoyer und Herfs damit betraut.

Eine alte Badeordnung. In einem Basler Archiv sind von einem Forscher Bad- und Aufstiegsregeln des Gesundheits- und Heil-Bad-Schauens gefunden worden. Sie lauten: „Des Morgens von 7 bis 8 Uhr sollen sich sämtliche Bad-Gäste nach ihren Kuren, als besonders Thee, Kaffee, Chokolade, Wein-Waaren, Saurbrunnen, Brant-, Kachel- und Blatten-Muess, Butter-Schnitten, und dergleichen mehr ist, in den grossen Saal sich einfänden. — Von 8 bis 9 Uhr geht man in das Bad. — Von 10 bis 11 Uhr ist zum Ausdünsten und Anziehen säuberlicher Kleider bestimmt. Der, so nicht in das Bad gehen, sollen sich während diesen zwei Stunden still, ehrbar und bescheiden aufhalten und mit etwas Nützlichem sich beschäftigen. — Von 12 bis 1 Uhr ist zum Spazieren bei schönem Wetter, und beim Regen zum spielen, conversieren und anderen unschuldigen Belustigungen gewidmet. — 12 bis 1 Uhr zum Mittag-Essen, doch solle auf eine Viertelstunde mehr oder weniger nicht ankommen. — Von 2 bis 3 Uhr zum Kaffee, wer aber keines nicht trinkt, mag sich indessen mit etwas anders erquicken, doch ist in der ersten Stunde das Chokolade gänzlich verboten. — 2 bis 3 Uhr allgemeine Conversation. — 3 bis 4 Uhr, in das Bad. — 4 bis 5 Uhr, in das Bett, und nach Belieben zu gebrauchen. — 5 bis 8 Uhr, zu einem Spaziergang vor die ganze Gesellschaft, wann aber wider Erwarten ein Regen einfiel, so könnte aus Desperation gespielt werden. — Von 8 bis 9 Uhr zum Nachschlafen. — Von 9 bis 11 Uhr, wäre der Tag mit einem Ehren-Tänzelein, oder einer anderen angemessenen Ergötlichkeit zu beschliessen. — Um 11 Uhr sollte Alle und jede sich in das Bett verfügen, und eine allgemeine Stille regieren, besonders wann sich Jemand unter den Bad-Gästen nicht wohl befinden thütte.“

Weiter heisst es u. a.: „Alle Ohrenbläser, Sönderling und Murrellen sollen gänzlich von hinnen verbannt sein, es sey dann Sach dass sie Besserung versprechen. — Und endlich, weilen der ganzen Ehren-Compagnie der Tafel durch Hände nicht wider Erwartung zu werden, als solle ein jeder Ehrenstanz, welcher solches Thieren mitbringe, gehalten sein, selbige an gehöriger Ort verwahren zu lassen.“

N.B. Was die Strafe dieser Ordnung anbelangt, so könne der Uebertreter derselben im Leib, das Frauenzimmer aber am Geld abgestraft werden, welches aber billigermassen der Ehren-Compagnie zur Decision überlassen wird. . . . Also gegeben und vor der ganzen Ehren-Gesellschaft genehmigt den 17. Heumonat 1762 und erneuert den 13. August 1764.“

Wirtshausgäste und ihre Unarten schildert im neuen Wiener Journal ein Einsender wie folgt: „Von Haus und Herd vertrieben, wie das nun einmal Strolchweilers Los ist, speise ich zu Mittag in einem vielbesuchten Wiener Restaurant von hervorragendem Rufe. Ich schicke dies voraus, denn wenn ich noch auf die recht ansehnliche Karte der Speisekarte hinweise, will ich damit ausgeschlossen haben, dass das besagte Lokal etwa von gesellschaftlich niedrigerem Publikum besucht ist. Der Gästekreis rekrutiert sich fast ausnahmslos aus der sogenannten guten Gesellschaft, die die Gäste sind. Sie mich ganz getrost zu meinem Mittagstisch. Der Speisesaal ist sehr elegant ausgestattet, die Tischwäsche und Service von blendender Reinheit und vorzüglich. Die Kellner sind artig, der Restaurant zuvorkommend. Schon nach dem ersten Blick wird man sich dem Restaurant von der Seite her, indem er mit der Serviette an ihnen herumreißt, als sei er zum Essenzuputzer geboren. Erst eine Generalinspektion durch die Gäste des Restaurants, und nun sieht er erwartungsvoll der Suppe entgegen. Schön ist dieses Essenzuputzen nicht, und zuträglich für die Serviette auch nicht, aber es mag noch hingehen. Doch bitte, sehen Sie einmal den alten eleganten Herrn mit der grossen Brille, der heim Wandspeigel an, ein Stammgast unbedingt nach dem Benehmen des Wirtes und der Kellner. Er hat bestellt und entfaltet jetzt die schneeweisse Serviette. Er atmet tief auf, es ist heiss, und die Schweißtropfen perlen auf seiner hohen Stirn. Und jetzt, jetzt reißt er sich die tiefende Glutze ganz ungeniert und gemächlich mit der Serviette! Nun, ich beneide den Restaurateur um die Geduld, mit der er das appetitliche Manöver des Herrn mit ansehen hat, allerdings nicht ohne einige kleine Rümpfen. So geduldig regnen die Unarten seiner Gäste vor jeder andere Hotelier schon nicht, der, als ein Herr bei der Table d'hôte sich die Serviette um das feiste Kinn band, dass die Zipfel des Knotens hinter den Ohren abstanden, ruhig dem betrunkenen Herrn sagte: „Ich bitte, Sie werden bei uns nicht barbiert!“, eine Table d'hôte ist überhaupt eine gute Schule der Selbstbeherrschung und der guten Lebensart. Bei der Table d'hôte würde auch der junge Mann dort, der sich soeben durch seine Manieren auszeichnet, es kaum wagen, mit der Gabel in der Serviette herumzustechen. Ist das nicht ein Vandalismus! Die Cigarette legt er, die brennende, nicht etwa auf die Aschenscheibe, die in der Mitte des Tisches steht, sondern wahrscheinlich auf den Rand des Tisches zu haben, rechts neben sich auf den Rand des Tisches. Man kann ordentlich berechnen, wann das glimmende Ende das Tischcloth erreichen und ein Loch oder zum mindesten einen braunen Fleck hineinbringen wird. Glaubt der Jüngling, wirklich nicht recht zu haben, weil er 1 f. 50 kr. für ein Glas Bier ausgiebt, den Wirt an der Tischwische um doppelt so viel zu schädigen? Und der Wirt, die Kellner sind wehrlos gegenüber diesen Unarten der Gäste, denn wehe ihnen, wenn sie den Ungezogenen zurechtweisen. Ich ver einmal selbst Zeuge einer Scene, als ein Wirt sich darüber aufhielt, dass der Gast beim Abschied den Zahntascherbühler ausleerte, um wahrscheinlich seinen Hausrat zu vermehren. Dieser Wirt war sehr unvorsichtig gewesen, darüber eine Bemerkung zu machen, das konnte er aus der Entrüstung seiner Gäste entnehmen, die ausnahmslos für den Mann mit der Zahntascher-Kleptomane Partei nahmen!“

Theater.

Repertoire vom 21. bis 28. Oktober 1900.

Stadt-Theater in Zürich: Sonntag, abends, *Die Geisha*. Montag, *Der fliegende Holländer*. Mittwoch, *Mein Leopol*. Donnerstag, *Der Geister aus Palmyra*. Freitag, *Martha*. Samstag, *Der Hüttensbesitzer*. Sonntag, *Cavalleria rusticana* u. *Bajazzo*.

Hiezu als Beilage: „Offertenblatt der „Hôtel-Revue.“

Verantwortliche Redaktion: Otto Amser-Aubert.

Damast-Seiden-Robes Fr. 20.40
und höher! — 12 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbigem „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.30 per Meter.
Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.
G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

Die Lincrusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat bleibendes Vollrelief.
ist absolut waschbar.
ist unverwundlich und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibüls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
35 Bahnhofstrasse 35.

356

Habena-Haus
Basel
St. Ludwig i. E.
Zollfreier Versandt

MAX OETTINGER

Filialen:
ZÜRICH: 90 Bahnhofstrasse
BERN: 7 Christoffelgasse
ZÜRICH: Hotel Schwerdt Ecke.

Sekretärin-Kassierin,

im Hotelfach erfahren, sprachkundig, zuverlässig u. selbständig,
sucht Saison- oder Jahresstelle. Prima Referenzen.
Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 918 R.**

Automatischer Phonograph

für Cafés, Brasserien, Restaurants, Hotels etc.



Die Anziehungskraft ist
unwiderstehbar!!!

Sehen Sie diesen Herrn?

Er wird sicher sein 10 Cts.
Stück in den Apparat werfen,
um denselben zu hören.

Von 100 Personen
werden 50 das Gleiche thun.

Dies ist der Grund, weshalb
diejenigen, welche sich einen
automatischen Phonographen

H 1114 L 564

anschaffen, das beste Geschäft machen.

Der Apparat bezahlt sich in kurzer Zeit.

Gelegenheits-Apparate zu billigen Preisen bei

A. Tzaut, Place du Flon, Lausanne.

RIVIERA. — Hôtel 1^{er} rang à vendre

entre CANNES et MENTON.

Situation unique, vue splendide sur la mer, exposition plein
midi, établissement possédant tout le confort moderne et logeant
160 personnes. Bénéfice net environ frs. 60,000, qui peut être
augmenté facilement d'un tiers par hôtelier connaissant à fond
sa partie. Premier versement fr. 200,000.

Pour renseignements plus précis s'adresser à l'administra-
tion du journal sous chiffre **H 912 R.**

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression
und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i. E.**
Prospekt und Preisliste gratis und franko.

Bad-Hotel-Verkauf.

Das altrenommierte, teilweise neu eingerichtete

Hotel und Soolbad Schweizerhalle

1 Stunde von Basel, mit hübschen Garten- und Parkanlagen
nebst 405 Aren 75 m² Matten, Acker und Wald, samt Inventar
ist unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Für Auskunft und Besichtigung wende man sich gefl. an
P. Christ-Briefer, Freiestrasse 54, Basel. 921

Flaschen-Spül-Apparat

Patent (Nr. 80 102) John Masson

Gebr. Burger, Emmishofen (Thurgau) u. Konstanz (Baden)
Mechanische Werkstätte und Lager.

Beste und zuverlässigste Flaschen-Spül-Apparat

Unbedingt sichere Reinigung aller Teile mittelst Sand
Bequeme Nachspülung auch ohne Druck-Wasserleitung
Prospekte und Zeugnisse gratis und franko. 746

Sessel zum Flechten

übernimmt

907 H4976Q

das Blindenheim Basel

Kohlenberggasse 20. * Telefon 2361.

Chef de réception- Directeur—Caissier — gesucht —

der 4 Hauptsprachen mächtig, präsentationsfähig,
mit Referenzen von Häusern nur allerersten Ranges,
zu eventuellem sofortigem Eintritt. Nur solche Reflek-
tanten wollen sich melden, die sich zu mehrjährigem
Engagement entschliessen können. Verheiratete nicht
ausgeschlossen. 910

Offerten an: **Hotel Baur au Lac, Zürich.**

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Hôtelier, suisse, 30 ans, désire engagement comme

Directeur ou Secrétaire

pour l'hiver. Parle couramment 3 langues.

Adresser les offres à l'admin. du journ. sous chiffre **H 911 R.**

Das Wirtschaftscomité
der
Basler Gewerbe-Ausstellung
engagiert für die Dauer vom 1. Mai bis Anfang,
event. 15. Oktober 1901 einen durchaus tüchtigen,
soliden
Oberkellner,
der die Stelle eines **Gérant** einzunehmen hätte.
Deutsch und französisch erforderlich, italienisch
erwünscht. 919
Offerten unter Beilage von Photographie und
Referenzen an: **A. Stempfle, Streitgasse 7, Basel.**

San Remo (Italie) — Hôtel Eden

à vendre ou à louer.

Tout meublé et restauré à neuf. — Position splendide en plein
midi. — Beau jardin en face de la mer. — Lumière électrique.
— S'adresser à **M. L. Jacquot, propriétaire, à San Remo.** 885

Färberei und chemische Waschanstalt
von
C. A. Geipel, Basel

Filialen in:
GENÈVE Rue des Allemands 27
BERN Theaterstrasse 6
BIEL Kanalstrasse 10

empfiehlt sein bestergerichtetes Etablissement den tit. Hotels
und Pensionen speziell für chem. Reinigung und Färben von
Vorhängen, Bettdecken, Möbelstoff, Sammt und Plüsch, Boden-
und Tischteppichen, Läufer, Schaffelle etc.

Bei grösseren Aufträgen bedeutend reduzierte Preise.
870 Prompte und sorgfältige Ausführung.

Auf Wunsch werden die Gegenstände über den Winter bis Wiederbeginn
der Saison im Etablissement gratis und mit Garantie aufbewahrt.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE
GOUT FRANÇAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. **A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.**

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.



Malaga-Kellereien
von
Alfred Zweifel in Lenzburg
(Eidg. Zoll-Niederlage)
Spezial-Geschäft und Lager authentischer
Malaga-Weine
Insel Madeira (auch Koch-Weine)
Jerez (Sherry) — **Oporto**
Marsala — **Cognac**
Versandt in Original-Fässern und Flaschen.
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 9285

Hotel-Direktor
Tüchtiger, sprachkundiger Fachmann, Leiter eines grösseren
Berghotels im Engadin, verheiratet, energisch u. ruhig, wünscht
sich zu verändern. — Höhen-Klima Bedingung, Schweiz oder
Norwegen bevorzugt. 871
Gefl. Offerten unter **H 1783 Ch** an **Haasensteiner & Vogler, Chur.**

Zu verkaufen.

Das von schönen Schattenanlagen umgebene
Hotel Bellevue auf St. Beatenberg

im Centrum der Höhepromenade in vorteilhaftester Lage. Das-
selbe enthält mit Dependenz 100 Fremdenbetten, einen geräumigen
Speisesaal, Gesellschaftssaal, Salons, Billardzimmer und einen
grossen Restaurationssaal. Alle Südzimmer sind mit Balkons
versehen und haben prachtvolle Aussicht auf die Alpen und den
Thunersee. Das alt renommierte Hotel erfreut sich einer guten
Frequenz. **Kaufpreis und Anzahlung nach Uebereinkunft.**
Offerten sind zu richten an den Liquidator **Ad. Michel,**
Amtsnotar in Interlaken, der auch jede wünschbare Auskunft
erteilt. H 4443 Y 880

Passier-Maschine „TRIUMPH“
Eidg. Patent 1779
— Zum Durchpassiren —
Suppen, Saucen, Früchten etc.
— Unentbehrlich —
Hotels, Restaurants, Pensionen etc.
Man erzielt mit derselben
überausende Erfolge
Die Maschine wird mit 4 herausnehmbaren
Sieben geliefert
Gebrüder Schwabenland
840 Ludwigshafen a. Rh.
Spezialität:
Gediegene Küchen-Einrichtungen
für
Hotels, Restaurants und Cafés.

Direktor-Chef de réception.

Junger, tüchtiger Fachmann, im Besitze erster Em-
pfehlungen des In- und Auslandes, seit mehreren Jahren
Chef de réception eines grossen, weltbekannten Hauses in
der Schweiz, wünscht Umstände halber seine Stellung zu
wechseln. Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 914 R.**

On cherche UN ASSOCIÉ

(aussi dame) pour l'exploitation d'un hôtel de 2^{me} ordre sur la
Rivière de Levante (Gènes). Bonne maison, ouverte toute l'année
et fréquentée particulièrement par les anglais. Caution est de-
mandée. S'adresser pour renseignements au propriétaire du
Grand Hôtel à Rapallo (Gènes). 913

Hotel Merkur.

Hotel-Eröffnung.

Freunden und Bekannten, sowie einem weiter-n geehrten Publikum
von Stadt und Land die ergebene Anzeige, dass ich das von mir käuf-
lich erworbene **Restaurant zum Rebstock** in ein aus modernster
eingerichtetes **Hotel II. Ranges**, verbunden mit **Café-Restaurant**,
umgewandelt und mit heute (19. Oktober) eröffnet habe.
Es wird mein größtes Bestreben sein, durch **aufmerksame**
Bedienung, gute Küche, reale Land- und Flaschenweine
meine werten Gönner in jeder Hinsicht zu befriedigen.

Münchener Bier aus dem Bürg. Bräuhaus in München,
sowie **Pilsener Bier** aus der I. Aktienbrauerei in Pilsen.

Elektr. Licht = Centralheizung = Mässige Preise.

Vereinen, Gesellschaften und Hochzeiten halte
meinen Gesellschaftssaal im I. Stock bestens empfohlen.
Hochofungs-voll

A. Hofmann.

917 ZA520g

früher Hotel Rössli Städt und Hotel Sternen Uster.

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

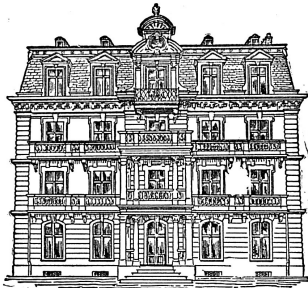
Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:

Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.35. II. Kl. Fr. 89.25
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Po d'Amper Kirschgartenstrasse 12, Basel.



BELLE MAISON A VENDRE.

A vendre, quai des Alpes, une des plus belles maisons de la ville de Neuchâtel, comprenant 4 appartements de 7 grandes chambres confortables avec belle cuisine, garde-manger, réduit, salle de bains, chauffage central indépendant pour chaque appartement, bel escalier, facile et bien éclairé, buanderie, séchoir, chambre de domestique, chambre à serrer, galets. Grandes caves, eau, gaz, électricité, téléphone. Grands balcons, véranda, jardin; à cinq minutes de la nouvelle Eglise catholique et cinq minutes du Temple du Bas.

Cette maison, solide et élégante, construite avec de la pierre blanche de France, possède tout le confort moderne, et peut facilement se transformer en Hôtel-Pension.

Belle vue sur le lac et les Alpes. Etablissements d'instruction publique de premier ordre. Climat salubre et agréable.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. A.-N. Brauen, notaire, Trésor, 5, Neuchâtel.

H. Koloseus, Aschaffenburg

Spezialität: Hotel- und Restaurationsherde



Ein Hotelier,

langjähriger Koch, Inhaber eines renommierten Sommergeschäfts, sucht passende Stelle für den Winter; würde sich eventuell an einem nachweisbar rentablen Wintergeschäft beteiligen. Spricht deutsch, französisch, englisch und etwas italienisch.

Offerten an die Expedition unter Chiffre H 905 R.

* Hotel ersten Ranges *

In einem der besuchtesten Luftkurorte der Central-schweiz ist ein seit langen Jahren in blühendstem Gange befindliches

mit ca. 200 Fremdenbetten, an einen kapitalkräftigen Käufer abzugeben.

Es handelt sich um ein nachweisbar sehr rentables, schön abgerundetes Besitztum, eines in Folge ungenügenden Raumes starker Vergrößerung fähigen Geschäfts, wozu Terrain vorhanden. Vermittlung ausgeschlossen.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 894 R.

TO LET ON LEASE

the

EMPRESS HOTEL, BEAULIEU

40 bed-rooms. — Good Reception rooms. — Garden. — Modern construction and sanitation. — One minute from railway station.

For particulars apply to Dr. Johnson Lavis, Beaulieu. 892

Pacht oder Association.

Ein älterer Hotelier, der sein Haus verkauft hat, sucht ein vollständig mobiliertes Hotel mittlerer Grösse (80—120 Betten) und mit guter Klientele für fünf bis zehn Jahre zu pachten. Derselbe würde sich eventuell für beschränkte Zeitdauer an einem gut gehenden Geschäft beteiligen und dessen Direktion übernehmen.

Offerten richte man gefl. unter Chiffre H 886 R an die Expedition der Hotel-Revue in Basel.



Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40

Emmentaler Rauchwürste
(sehr beliebte Spezialität)
das Paar zu 30 Cts.
liefert franko

J. Luginbühl-Lüthy, Metzger
545 Spiez (Berner Oberland).

= Suche =

Hôtel mit Winter- event. Herbst- und Frühjahrsaison zu 900
Barmittel Fr. 75.000.
Offerten unter Chiffre U 9134 X an Haasenstein & Vogler, Gent.

Zu verkaufen.
Wegen Nichtgebrauch:
Eine Telefon-Cabine.
Auskunft beim Börsenabwart, Zürich. 908

HOTEL

mit 26 Zimmern und 33 Betten, Restaurant, Centralheizung und circa 1900 m² Umgebung, prosperierendes Jahresgeschäft, in bedeutendem Kurort des Bänderlandes mit guter Bahnverbindung, ist samt komplettem Inventar für Fr. 114.000 zu verkaufen. Näheres auf gefl. Anfragen unter Chiffre Z. Y. 7074 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. 915 ZAI0692

Zu verkaufen: Ein Landgut

am Zürichsee, 916

7 Juchart gross, Lage prachtvoll und romantisch; gefasstes Quellwasser in Menge. Eignet sich vorzüglich als Pensionat.

Anfragen unter Chiffre Z. R. 7167 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. ZAI0762

MAISON FONDÉE EN 1826.

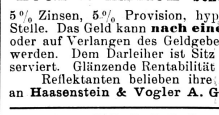


LOUIS MAULLER & CO
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse). 1696

In einer grossen, mitteleuropäischen Stadt wird
von einer **Hotel-Gesellschaft**
welche schon 3 Millionen Mark investiert hat,
noch 1 Million behufs Fertigstellung gesucht.

5% Zinsen, 5% Provision, hypothekarische Eintragung zur ersten Stelle. Das Geld kann nach einem Jahre in bar zurückgezahlt oder auf Verlangen des Geldgebers als Gesellschafts-Einlage verbucht werden. Dem Darlehen ist Sitz und Stimme in der Verwaltung reserviert. Glänzende Rentabilität gesichert.

Reflektanten belieben ihre Adresse zu senden unter P. G. 891 an Haasenstein & Vogler A. G., Berlin W. 8. 906 H19718



THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS
Ingénieurs Sanitaires
Diplômés de la Ville de Londres
Cannes-Nice-St. Moritz.

Installations faites en Suisse.

Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja). Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat-Hôtel, Belvédère, Stefani, Suisse, Petersburg, Albulia (St. Moritz). Waldhaus (Films). Du Parc et Dépendance (Schulz). Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin, Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Langquart (Pontresina). Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp). Bernina (Samaden). Bregaglia (Pontonogno). Concordia (Zuoz). Hôtel de la Poste, Château Fürstenu, Château Tagstein (Thur). Rigi-First (Lucerne). Kurhaus Lenzerheide (Kris Thur). 343

CHOCOLAT SUCHARD

Weltausstellung Paris 1900

= GRAND PRIX =

Höchste Auszeichnung.



putzt
verblüffend
Messing, Kupfer,
Nickel etc. 602

Überall zu haben.

Generaldepot:
Loeffler & Co., Basel.

Junger Hotelier,

im Kochen ziemlich bewandert, wünscht zur weiteren Ausbildung den Winter über in der Küche eines kleineren Hotels thätig zu sein. Ansprüche werden keine gemacht.

Offerten befördert die Expedition, ds. Blattes unter Chiffre H 895 R.

Empfehlung.

Hôtels, welche im Neubau, oder vergrössert, empfindlich sich zum Anfertigen der Polstermöbel und Dekorationen im Hause, ein durchaus tüchtiger und solider Tapezierer. Zeugnisse von 14 Häusern der Schweiz zu Diensten. — Gefl. Offerten erbeten an R. M. 50, postlagernd, Zürich.

Zweimonatliche Kurse
für Hotelbuchhalter, Sekretäre, Chefs de réception etc.
F. de Lacroix, Frankfurt a. M.
Glänzende Erfolge und Referenzen.
337 H 6 730



Schweizer.
Verlags-Druckerei
Basel.

Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.

Fasshahnenfabrik und Korkschniderei.

Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fasshahnen eidg. Pat. 7337** errichtet haben:

Basel	Hrn. F. Eckhardt-Schweri
	HH. Schneeberger & Co.
Bern	Hrn. C. R. Ziegler
Luzern	HH. Meyer, Sibler & Co.
Thun	Hrn. Leopold-Born
Zürich	HH. Ganter & Co., Ganter, Sibler & Co.

Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück. Allfällige fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.



Les plus avantageuses pour l'Industrie Hôtelière.

Etage-Gouvernante.

Obiger Posten ist neu zu besetzen. Eintritt bis zum 1. Januar. Offerten nebst Zeugnissen und Photographie an: **Hotel Baur au Lac, Zürich.** 909

Grand hôtel et établissement thermal

Directeur recherché pour établissement thermal étranger et grand hôtel réunis, en pleine prospérité et appelé à un développement plus considérable. — La Société, au capital de 3 1/2 millions de francs, donnera la préférence à une personne ou groupe qui, en dehors de toutes autres conditions requises pour une direction de cette importance, s'intéressera personnellement. Revenu actuel 8 1/2% Urgence.

S'adresser à l'administr. du journal sous chiffre H 904 R.

F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroebele

Rämistrasse 17 * Zürich * zur freien Schule

Vollständige Hotels-Einrichtungen
Polster-Möbel
Möbel in allen Holz- und Styl-Arten
Dekorations-Artikel, Waschgarmenturen, Wolldecken.

= Hotel-Direktor =

tüchtig, sprachenkundig, verheiratet, noch als Direktor in einem Kurhaus thätig, wünscht per ca. 1. März seine Stellung zu ändern. Prima Referenzen.

Eventuell würde ein
Kleineres Hotel mit Restaurant in Pacht
genommen, späterer Kauf nicht ausgeschlossen.
— Offerten unter Chiffre H 902 R an die Expedition dieses Blattes.



Fr. Mettler, Sohn,
Gasapparatenfabrik Arth.

→ Gegründet 1868. ←

Neueste vielfach verbesserte
Gasapparate von 10—1000 Flammen
zum Beheizen, Löten, Sengen und anderen technischen Zwecken. Bei Anwendung von Gasflücht (Auerlicht) mindestens fünfmal billiger als elektrisches Licht.

Beste und billigste Gasapparate derzeit für
Hotels, Fabriken und Private.
Hunderte von 1a Zeugnissen und Referenzen.



Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Grand prix collectif Paris 1900.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & W. McCracken, 38 Queen Street City EC.